

# 肺炎疫情每日情况更新：死亡56人，习近平警告严重形势

cn.nytimes.com/morning-brief/20200126/wuhan-coronavirus-china/

SAMMI ZHENG, EMILY CHAN 2020年1月26  
日

February 1,  
2020



图集：武汉疫情最新进展

武汉爆发的新型冠状病毒确诊病例增至近两千例，死亡人数上升至56人。武汉目前医疗资源吃紧，疫情仍在快速发展。这里是截至1月26日关于此次疫情的最新图集。Hector Retamal/Agence France-Presse — Getty Images

(春节期间，时报中文网将于每日发布一篇武汉疫情最新情况总结。本文截稿时间为1月26日上午11时。中文网其他报道将于1月31日周五恢复更新。更多关于武汉疫情的最新消息，欢迎关注时报的实时更新报道。)







周五，武汉大学中南医院的重症监护病房。Xiong Qi/Xinhua, via Associated Press

### 确诊及死亡病例数字汇总更新

春节假期第二天，中国因感染新型冠状病毒死亡的人数继续攀升。卫健委1月25日通报称，截至25日24时，死亡病例已升至56例，除疫情重灾区湖北外，上海和河南各新增一例死亡病例。全国报告新增确诊病例688例，累计确诊病例1975例。

广西南部河池市报告了一例年仅2岁的感染患者，《人民日报》的官方媒体账号称她是目前年纪最小的确诊患者。地方卫生官员称她已入院治疗，情况稳定。

官方新闻媒体周六报道说，江苏泰州一名医生死于心脏衰竭，当时他在医院的发热病房照顾一名感染患者。目前尚不清楚他是否显示出感染迹象。



周六，北京街头几乎荒无人烟。Wu Hong/EPA, via Shutterstock

### 北京停运省际客运，全国旅行社团队游暂停

中国当局周六宣布，将从周一开始暂停所有旅行社的团队游及“机票+酒店”产品业务。已出行

的旅游团队可按合同继续完成行程，但行程中应密切关注旅客的健康状况。

广告

北京市政府周六宣布，将从周日起暂停所有省际客运，这将有效限制通往首都的公路旅行。新的限制措施说明，人们对疫情大规模暴发的担忧已经蔓延到中国的行政中心。

武汉周六宣布从午夜开始禁止市中心的车辆通行，但随后又发布补充信息，表示禁行只针对提前收到手机短信通知的车主，居民遇到紧急情况可以先通行，再到交管部门补办手续。

### **无症状感染者也可能传播病毒**

医学杂志《柳叶刀》(The Lancet)周五发表的一项研究认为，感染新型冠状病毒的人即使没有流感症状也可能传播病毒。

研究人员在中国的深圳市研究了一个七口之家，其中有五人曾前往疫情中心武汉。在武汉，他们中有两人曾与医院与一名被感染的亲戚有过接触。他们乘飞机回家几天后，对这个家庭进行的测试发现，有六名成员感染了新型冠状病毒，其中包括一名没有去武汉的人。

研究发现，被感染的家庭成员中有一名儿童，没有表现出任何症状，这表明携带这种病毒的人可能在不知道自己携带病毒的情况下进行传播。

广告

“这表明这种新的冠状病毒能够在医院、家庭和城市间的环境中出现人际传播，”该研究的作者袁国勇在接受采访时说，“这正是使这种新疾病难以控制的原因。”

研究人员告诫说，该研究仅限于病毒的早期病例，并且现阶段很难评估危险因素。但鉴于无症状传播的早期迹象，他们强调了尽早隔离患者的重要性。

《柳叶刀》杂志的另一项研究发现，早期新型冠状病毒感染病例的症状与SARS相似，包括发烧，干咳和呼吸急促。







周四，武汉的一间超市。 Getty Images

### 美国计划包机撤离驻武汉领事馆雇员

美国大使馆周六表示，随着针对华中地区的封锁扩大，国务院已下令驻武汉领事馆的所有美国雇员离开武汉。

该机构称，由于新型冠状病毒的蔓延、交通管制造成的混乱以及当地医院的不堪重负，疏散美国工作人员及其家属是必要的。

广告

据知情人士透露，美国政府正在安排包机在周日撤离美国外交官和公民，这架航班可能会把撤离人员带至美国西海岸。据了解该计划的人士透露，医务人员将登机随行，对乘客进行筛查；非外交人员需要自行负担飞行费用。

此外，法国外交部称，法国驻武汉领事馆上周五也已对该国公民发出通知，正在考虑与中国当局合作，为希望离开武汉的人提供巴士服务。



周六，在香港黄大仙庙庆祝农历新年的人们。这座城市正在取消各项新年庆祝活动。 Dale De La Rey/Agence France-Presse — Getty Images

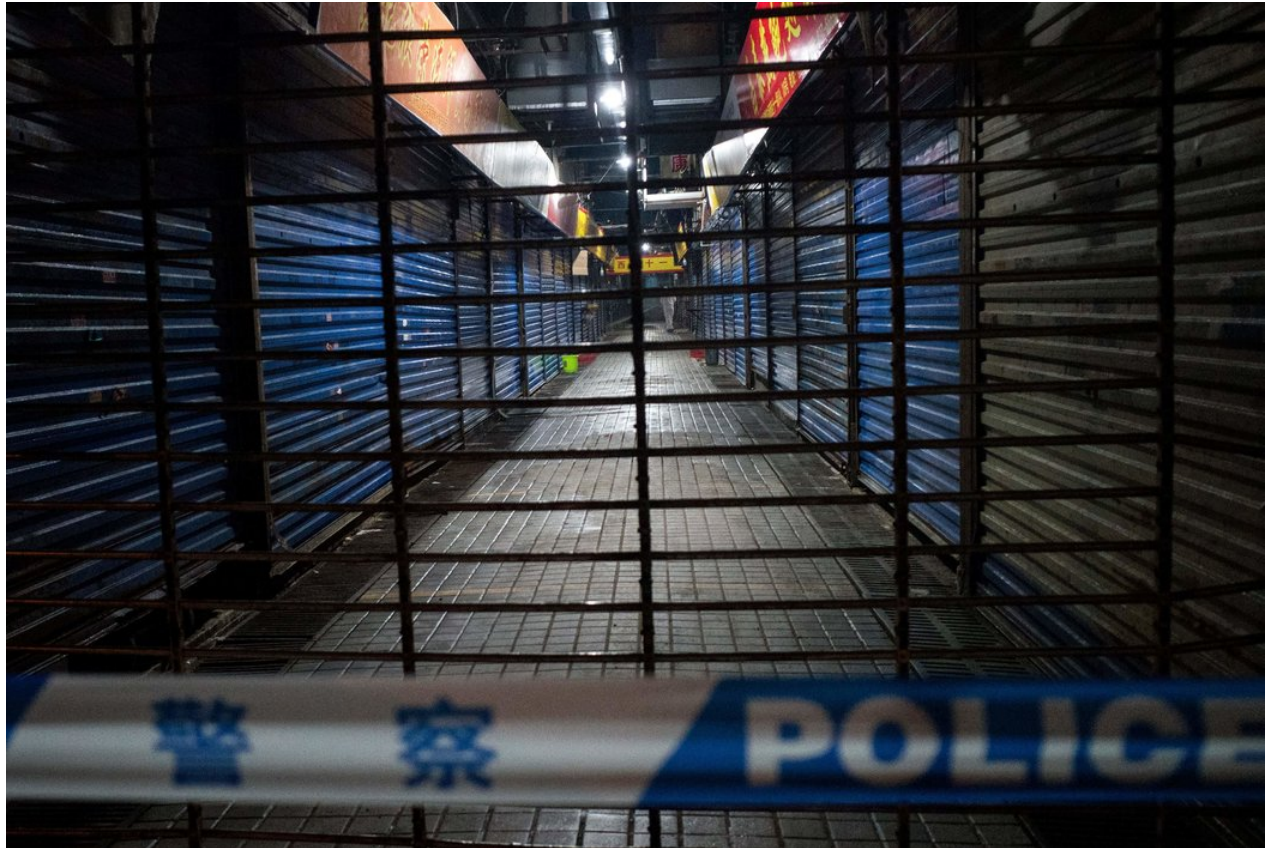
### 香港宣布进入紧急状态，各级学校停课

周六，特区政府宣布香港进入紧急状态，并宣布各级学校停课。

周六，特自杯郑月娥宣布香港进入卫生紧急状态，并表示学校将停课至2月中旬，以应对当前暴发的病毒疫情。

目前，香港已确诊五名感染新型冠状病毒的病患，另有超过100宗疑似病例。港府已暂停来往武汉的航班及高铁，并将取消所有农历新年的庆祝活动。原定于2月初举行的香港马拉松赛已被叫停。

此外，在疫情最严重的湖北，全省从幼儿园到大学的各级学校均已决定推迟开学时间。



武汉的华南海鲜市场已经被消毒并关闭，该市场被认为是新型冠状病毒最有可能的发源地。 Noel Celis/Agence France-Presse — Getty Images

## 中国野生动物交易再次成为关注焦点

典型的中国市场出售水果蔬菜、成块的猪牛羊肉、拔了毛的整鸡，还有活螃蟹和活鱼。但还有些商店出售更稀罕的东西——包括活蛇、乌龟和蟬、豚鼠、竹鼠、獾、刺猬、水獭、果子狸，甚至还有狼崽子。

广告

从武汉传播开来的新型冠状病毒就与上述野生动物交易有关，专家称，华南海鲜批发市场正是培养新型病原体的完美孵化器，而类似的市场在中国各地随处可见。短短二十年内，它们已第二次成为大规模流行病的发源地。2002年底暴发的SARS导致全球近800人死亡，数千人患病。

随着政府试图控制公众对疫情暴发的愤怒，越来越多的人开始质疑，为何相关政策在SARS暴发后的17年内几乎没有什么变化。华南海鲜批发市场去年12月已被认定为疫情最有可能的暴发源头，但直至本周三，官员才宣布在湖北全省境内禁止销售野生动物。



时报北京分社社长Steven Lee Myers为我们带来了有关中国野生动物交易现状的报道，并分析了这种贸易持续存在和繁荣的原因，[欢迎点击阅读](#)。



武汉药店工作人员身穿防护服，为顾客服务。Hector Retamal/Agence France-Presse — Getty Images

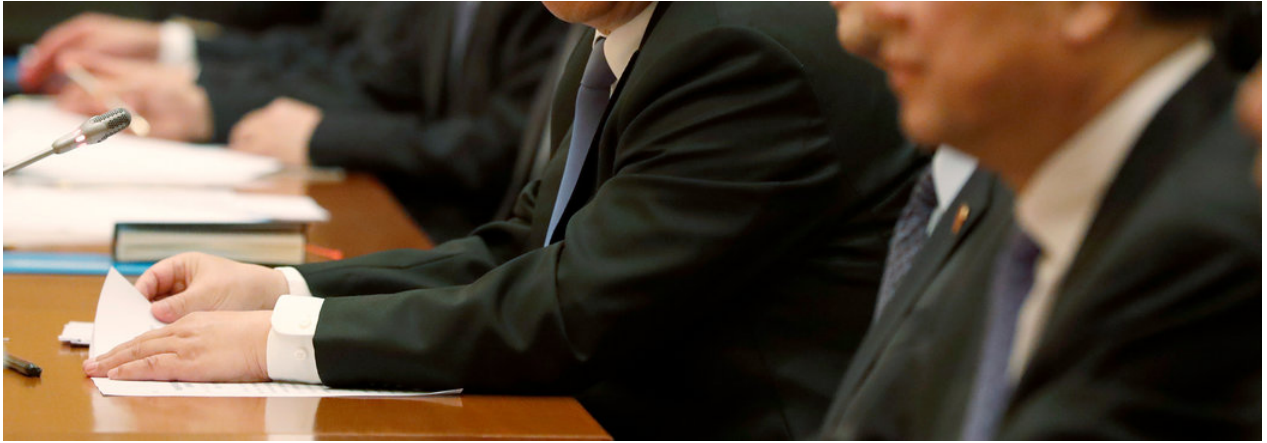
## 为什么会有如此大规模的恐慌？

新型冠状病毒的感染和死亡人数令人震惊，公共卫生专家也对大规模焦虑症提出了警告。毕竟，仅在美国，普通流感每年就造成约35万人死亡，并使约20万人住院。现在还不知道这种新型病毒死亡率有多高。但是有迹象表明，这次暴发可能比普通流感严重得多。

中国民众则被非典留下的阴影所困扰，当年的疫情也始于中国，最终导致全球800多人丧生。北京最初淡化了危机并隐瞒了信息，最终引起了广泛的批评。

中国政府承诺的透明度要远远超过非典危机时，世界卫生组织也赞扬它与科学界的合作。尽管如此，在中国社交媒体上仍然可以看到对地方和中央政府的不信任。中国卫生系统已经在新病毒的压力下挣扎，武汉的医院发出紧急求助，呼吁社会提供帮助和捐款。





习近平在周六前对疫情鲜少公开发表评论。 Pool photo by Nyein Chan Naing

## 习近平主持召开常委会，称中国将“战胜疫情”

中共召开政治局常委会，成立应对疫情工作领导小组，将向湖北等疫情严重地区派出督导组督导工作。

广告

习近平在会议上要求遏制疫情蔓延，加强改善对感染患者的治疗，保障武汉等被封锁地区的物资补给等。他还强调，面对疫情加快蔓延的严重形势，必须加强党中央集中统一领导，表示“一定能打赢疫情防控阻击战”。

在此次会议之前，面对这场日益加剧的公共卫生危机，除了在五天前曾发布简短批示之外，习近平鲜少作公开表态。

## 公共卫生危机暴露中央与地方的紧张关系

在中国社交媒体上，许多民众质疑当局是否准确报告了感染病例的数量，以及是否采取了有效措施遏制疫情传播。他们还批评地方、省级甚至国家级领导人没有前往疫区开展工作，一些网友甚至直接指向习近平，“那个人在哪里？他不在第一线。”一则微博帖子写道，但这条微博很快被删除。

长期以来，中国地方官员常常为避免引发上级官员、特别是党内高层的愤怒而隐瞒问题。但习近平为将权力集中在北京所做的努力进一步削弱了地方政府，并强化了他们否认出现问题的动机。

这是长期存在的模式的一部分，这种模式可能导致各级政府迟迟不承认问题，一旦发现问题就互相指责。

疫情蔓延之际，官方媒体一直以报道正面新闻为主，称赞应对疫情的工作人员和普通民众的牺牲。

“这是中国中央与地方关系的一个连续主题，”牛津大学著名中国学者许慧文(Vivienne Shue)说：“你不想成为那个带来坏消息的人。”